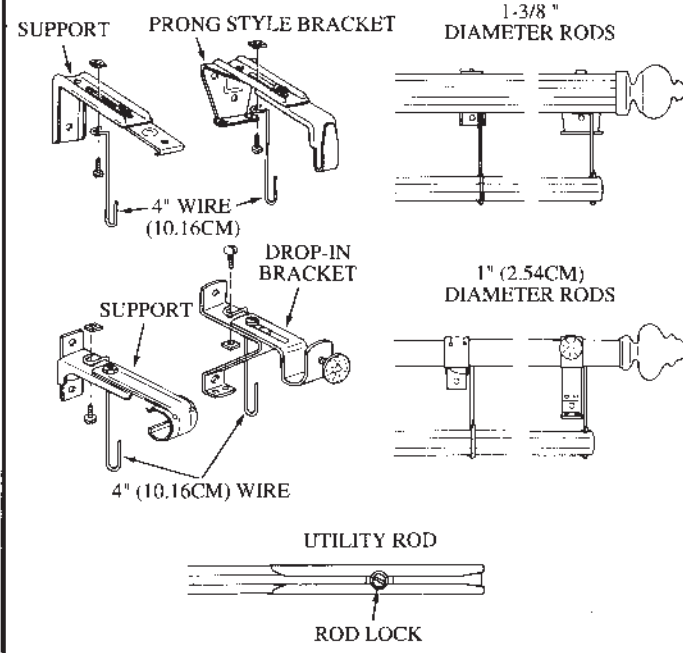
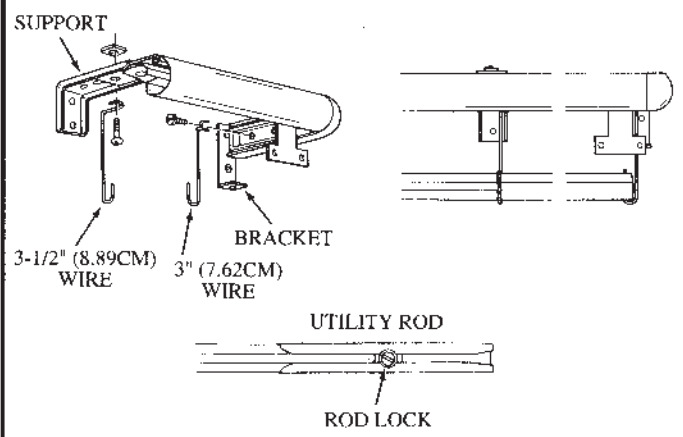


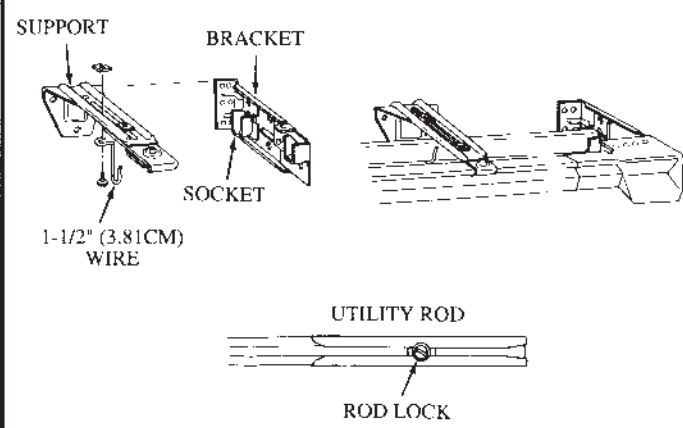
HOW TO INSTALL UTILITY ROD KITS



WITH DECORATIVE TRAVERSE RODS
 Extend traverse rod brackets and supports to maximum projection. Attach 4" (10.16cm) wire brackets to traverse rod brackets as shown. If traverse rod has supports, attach 4" (10.16cm) wire supports to them.
 Extend utility rod to fit. Tighten rod lock. Shirr fabric over rod and put rod on wire brackets and supports.



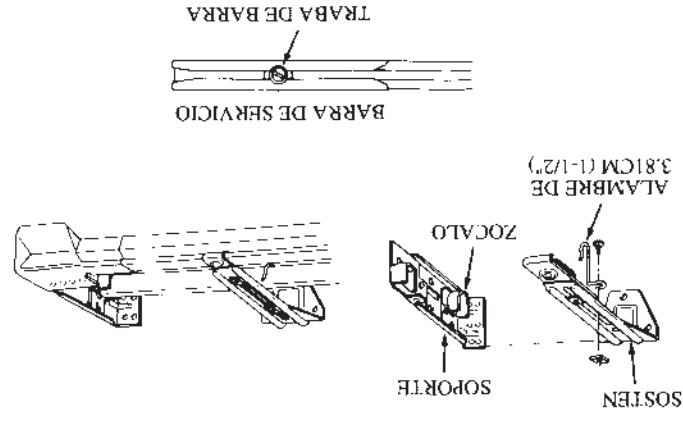
WITH CIRMOSA® DECORATIVE TRAVERSE RODS
 Extend traverse rod brackets and supports to maximum projection. Attach 3" (7.62cm) wire brackets to traverse rod brackets. If traverse rod has supports, attach 3 1/2" (8.89cm) wire supports to them.
 Extend utility rod to fit. Tighten rod lock. Shirr fabric over rod and put rod on wire brackets and supports.



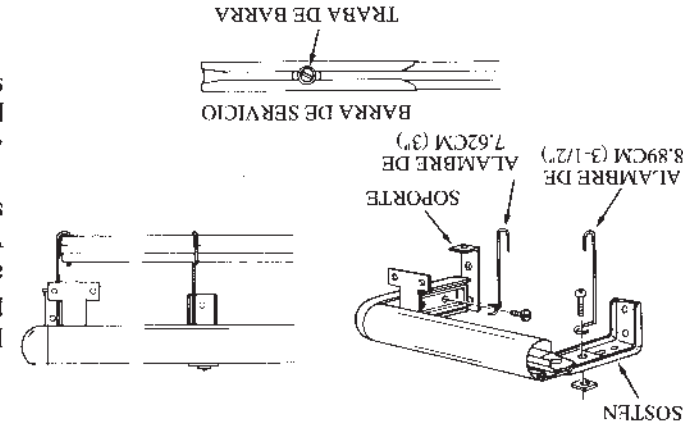
WITH CONVENTIONAL TRAVERSE RODS
 Extend traverse rod brackets and supports to maximum projection. Attach sockets to traverse rod brackets. If traverse rod has supports, attach 1 1/2" (3.81cm) wire supports to them.
 Extend utility rod to fit. Tighten rod lock. Shirr fabric over rod and put rod in sockets and on wire supports.

CONTINUA

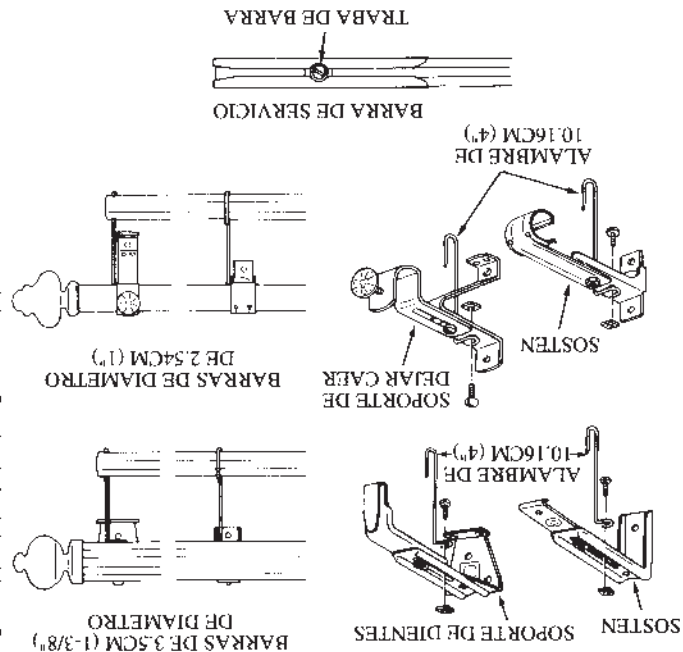
CON BARRAS DE TRAVESAÑO CONVENCIONALES
 Extienda los soportes y sostenes de barra de travesaño hasta su proyección máxima. Conecte los soportes de alambre a los soportes de la barra de travesaño. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre a los sostenes de la barra de travesaño. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre a los sostenes de la barra de travesaño. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre a los sostenes de la barra de travesaño.
 Apriete la traba de la barra. Fruza la tela en la barra y ponga la barra sobre los sostenes de alambre y los soportes.



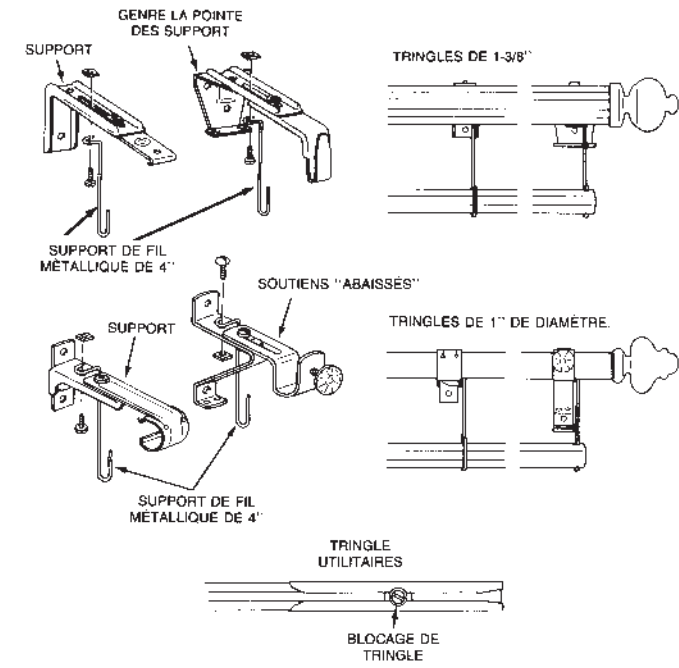
CON BARRAS DE TRAVESAÑO DECORATIVAS CIRMOSA®
 Extienda los soportes y sostenes de barra de travesaño hasta su proyección máxima. Conecte los soportes de alambre de 7.62cm (3") a los soportes de la barra de travesaño. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre de 8.89cm (3 1/2") a los sostenes de travesaño. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre de 8.89cm (3 1/2") a los sostenes de travesaño.
 Apriete la traba de la barra. Fruza la tela en la barra y ponga la barra sobre los sostenes de alambre y los soportes.



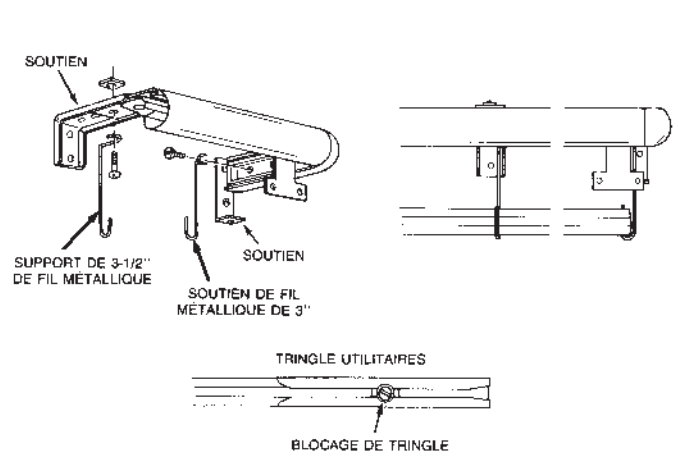
CON BARRAS DE TRAVESAÑO DECORATIVAS
 Extienda los soportes y sostenes de barra de travesaño hasta su proyección máxima. Conecte los soportes de alambre de 10.16cm (4") a los soportes de la barra de travesaño como se indica en la ilustración. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre de 10.16cm (4") a los sostenes.
 Apriete la traba de la barra. Fruza la tela en la barra y ponga la barra sobre los sostenes de alambre y los soportes.



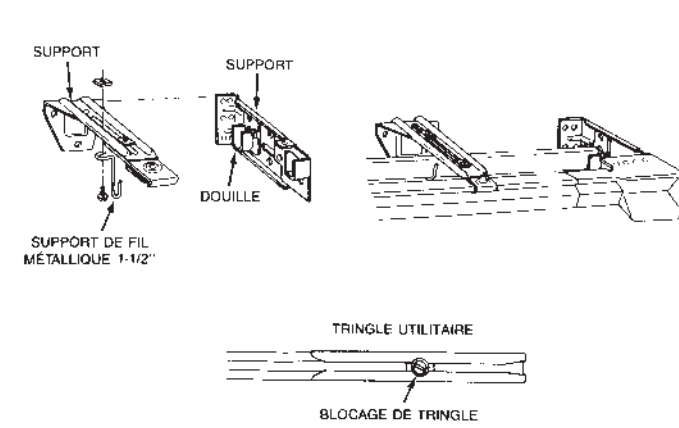
COMMENT INSTALLER LES ENSEMBLES DE TRINGLES UTILITAIRES



AVEC LES TRINGLES TRANSVERSALES DECORATIVES
 Rallongez les soutiens and les supports au maximum de projection. Attachez les soutiens de fil métallique de 4 pouces (10.16 c.) aux soutiens des tringles transversales comme indiqué. Si la tringle a des supports, attachez-y des supports de fil métallique de 4".
 Rallongez la tringle utilitaire pour s'y ajuster. Serrez le blocage de la tringle. Froncez le tissu pardessus la tringle et posez la tringle sur les soutiens de fil métallique et les supports.

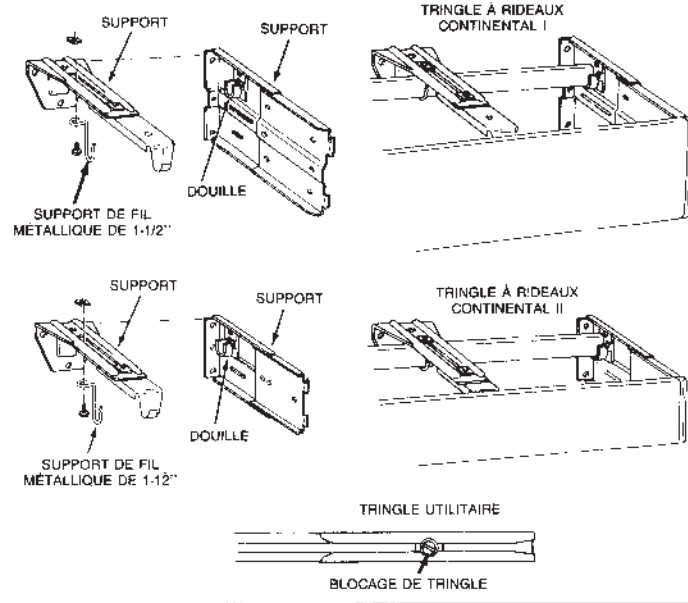


AVEC LES TRINGLES TRANSVERSALES DECORATIVES CIRMOSA
 Rallongez les soutiens de la tringle transversale au maximum de projection. Attachez les soutiens de fil métallique de 3" (7.62 c.) aux soutiens des tringles transversales. Si la tringle transversale a des supports, attachez-y des supports de fil métallique de 3-1/2".
 Rallongez la tringle utilitaire pour s'y ajuster. Serrez le blocage de la tringle. Froncez le tissu pardessus la tringle et posez la tringle sur les soutiens de fil métallique et les supports.



AVEC LES TRINGLES TRANSVERSALES DE CONVENTION
 Rallongez les soutiens et les supports de la tringle au maximum de projection. Attachez les douilles aux soutiens de la tringle transversale. Si la tringle transversale a des supports, attachez-y des supports de fil métallique de 1-1/2".
 Rallongez la tringle utilitaire pour s'y ajuster. Serrez le blocage de la tringle. Froncez le tissu pardessus de la tringle y posez la tringle dans les douilles et sur les supports de fil.

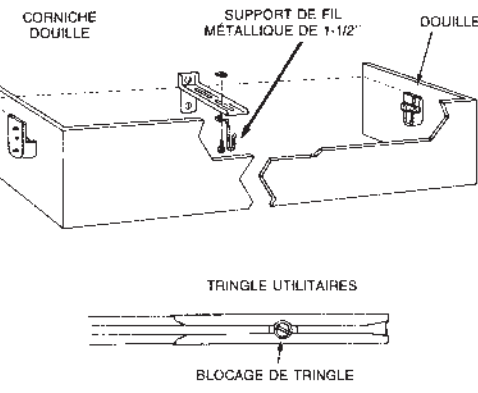
PROCEDIMIENTO DE INSTALACION DE JUEGOS DE BARRAS DE SERVICIO



AVEC LES TRINGLES À RIDEAUX CONTINENTAL

Rallongez les soutiens et les supports de la tringle Continental au maximum de projection. Attachez les douilles aux soutiens de la tringle à rideaux. Si la tringle à rideaux a des supports, attachez-y des supports de fil métallique de 1-1/2".

Rallongez la tringle utilitaire pour s'y ajuster. Serrez le blocage de la tringle. Froncez le tissu par-dessus la tringle et posez la tringle dans les douilles et sur les supports de fil métallique.

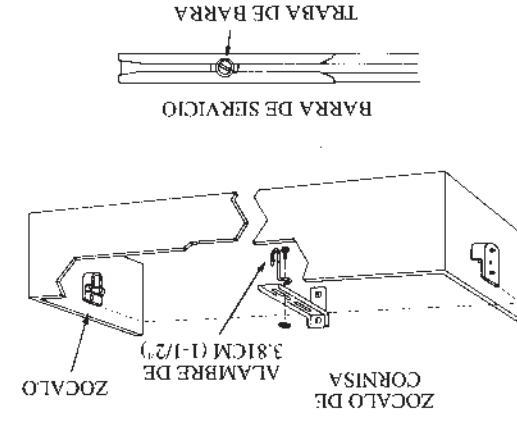


AVEC CORNICHES

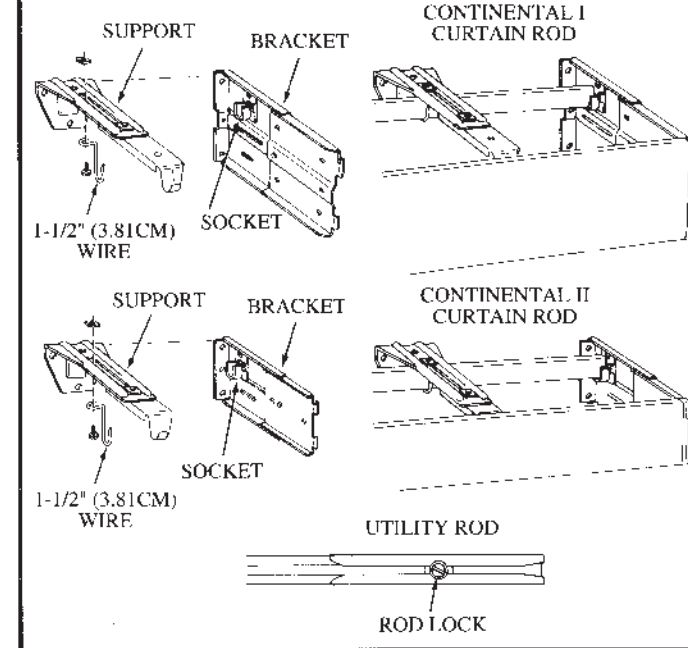
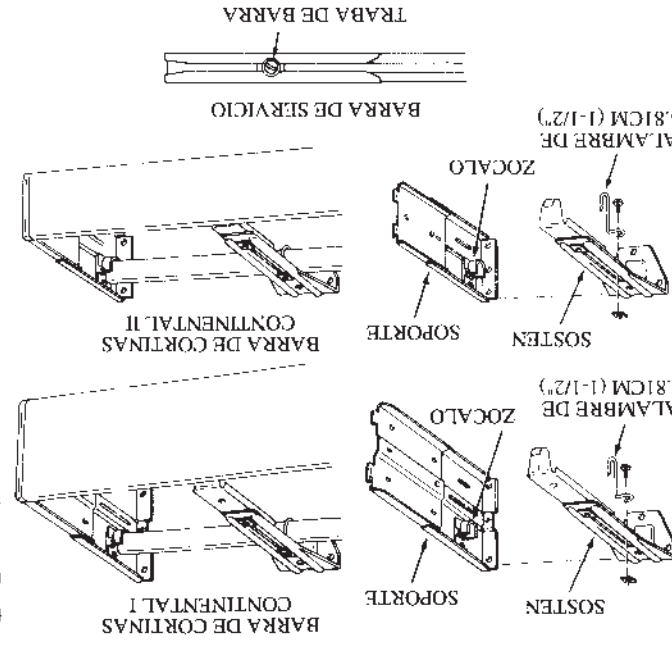
Attachez les douilles au côté de la corniche comme indiqué. Si des supports (non-inclus) s'emploient, attachez-y des supports de fil métallique de 1-1/2".

Rallongez la tringle utilitaire pour s'y ajuster. Serrez le blocage de la tringle. Froncez le tissu par-dessus la tringle et posez la tringle dans les douilles et sur les supports de fil métallique.

CON CORNISAS
 Conecte los zócalos al lado de la cornisa como se indica en la ilustración. Si se emplean sostenes (no incluidos), conecteles los sostenes de alambre de 3.81cm (1 1/2").
 Extienda la barra de servicio hasta donde corresponda. Apriete la traba de la barra. Frunza la tela en la barra y ponga la barra sobre los sostenes de alambre y los soportes.



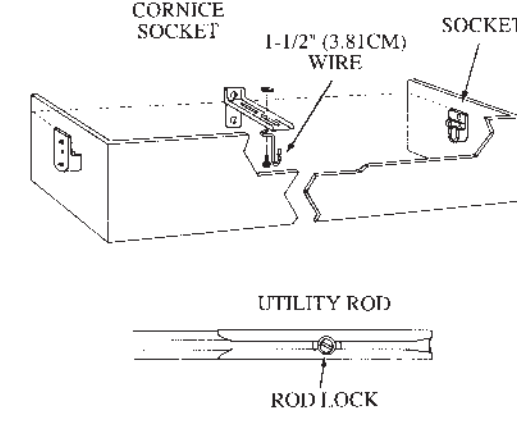
CON BARRAS DE CORTINAS CONTINENTAL®
 Extienda los soportes y sostenes de la barra Continental hasta su proyección máxima. Conecte los soportes de alambre de 8.89cm (3/4") a los soportes de la barra de travesaño. Si la barra de travesaño tiene sostenes, conecte los sostenes de alambre de 3.81cm (1 1/2") a los mismos.
 Extienda la barra de servicio hasta donde corresponda. Apriete la traba de la barra. Frunza la tela en la barra y ponga la barra sobre los sostenes de alambre y los soportes.



WITH CONTINENTAL® CURTAIN RODS

Extend Continental rod brackets and supports to maximum projection. Attach sockets to curtain rod brackets. If curtain rod has supports, attach 1 1/2" (3.81cm) wire supports to them.

Extend utility rod to fit. Tighten rod lock. Shirr fabric over rod and put rod in sockets and on wire supports.



WITH CORNICES

Attach sockets to side of cornice as shown. If supports (not included) are used, attach 1 1/2" (3.81cm) wire supports to them.

Extend utility rod to fit. Tighten rod lock. Shirr fabric over rod and put rod in sockets and on wire supports.